



香港跆拳道協會
Hong Kong Taekwondo Association

AFFILIATED TO
The World Taekwondo Federation
Asian Taekwondo Union
AND
Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong China

REMINDER

敬啟者：

有關新修訂表格及收取附加費用

本會於 2021 年 8 月 24 日(星期二)技術委員會會議通過新修訂之品段申請表、段證申請表及教練證/裁判證/品勢裁判證續期申請表。各屬會於 **2021 年 11 月 1 日(星期一)**起必須使用新修訂表格，使用舊有表格之申請將不獲受理。而本會於 2021 年 10 月 30 日(星期六)或之前均接受各屬會使用舊有或新修訂表格提交有關證書申請。

此外，會上亦通過由 2021 年 11 月 1 日(星期一)起實施收取附加費用，各屬會遞交的所有申請表格，包括但不限於協會或國技院品段/段證申請表、教練證/裁判證/品勢裁判證續期申請表、申請使用康樂及文化事務署轄下的康樂及體育設施表格、比賽及訓練班報名表格、小組成員招募申請表等，如有填報資料不齊、資料錯誤及/或欠交文件等問題，**每份申請將另收取附加費用港幣五十元正**，有關申請亦有機會因此延誤。

隨函夾附新修訂表格以供參考，各屬會亦可到本會網站 www.hktkda.com 「下載專區」下載有關表格。

特此通知，敬希垂注。

此 致
各屬會



技術委員會總監

胡樹強 謹啟

二零二一年十月十五日

附件： 段證申請表 (修訂日期 12-10-2021)
品段申請表 (修訂日期 12-10-2021)
教練證/ 裁判證/ 品勢裁判證續期申請表 (修訂日期 12-10-2021)



段證申請表

修訂日期: 12-10-2021

Dan Certificate Application Form

此申請表只供屬會申請使用

(請用中文正楷及英文大楷填寫 Complete this form in BLOCK LETTERS)

甲欄
Part A

申請人姓名
Name of Applicant

香港身份證上的中文姓名
(Chinese name on HKID Card)

香港身份證上的英文姓名
(English name on HKID Card)

出生日期
Date of Birth

年

月

日

香港身份證/香港護照號碼
HKID Card/Passport No.

現有段位
Current Dan

段証編號
Certificate No.

段証簽發日期
Certificate Issued Date

申請
Apply for Dan

*申請人簽署
Signature

家長/監護人姓名

Name of parent or guardian

家長/監護人簽署

Signature of parent or guardian

*未滿18歲之申請人，須由家長或監護人簽署。For applicant aged below 18, this form should be signed by his/her parent or guardian.

#注意事項：

本人同意並授權香港跆拳道協會《收集個人資料聲明》。

本會向申請者收集的個人資料，乃由申請者自願提供，並確保該等資料只會作列明之用途。個人資料有可能用作處理所有本會專業資格證書申請、識別賽事選手身份、發放消息及資訊、或用作內部參考及數據統計等。在未知會或取得申請者同意的情況下，本會不會使用申請者所提供的個人資料作其他用途。而有關資料只供需要使用該等資料的本會職員查閱。申請人有權要求查詢或更改其所提供之個人資料，如有需要請以書信郵寄或電郵至本會。

乙欄

Part B

致：香港跆拳道協會會長

To: President, Hong Kong Taekwondo Association Limited

本人及本會現推薦上列已考取合格之人仕進升，而該資格是根據香港跆拳道協會所訂立之規例。

I/We hereby recommend the person named above as qualified for dan promotion in accordance with the rules of Hong Kong Taekwondo Association Limited.

屬會名稱

Name of affiliated club

館長姓名

Name of Club Master

館長簽署

Signature of Club Master

監考員姓名

Name of Examiner

監考員簽署

Signature of Examiner

監考員段証編號

Examiner Dan Cert. No.

日期

Date

屬會蓋章

Affiliated Club's Chop

丙欄

Part C

協會專用 For Office Use Only

此申請書已經審核，並獲 / 不獲 批准。The application has been examined and is approved/not approved.

審查員姓名

Name of Inspector

審查員簽署

Signature of Inspector

批核日期

Date of Issue

備註：
Notes:

- 申請段證者，必須附上相片兩張、香港身份證副本，並連同最近期段証副本一併繳交。
2 photos, copy of the HKID Card, latest Dan Certificate must be submitted together with this application form.
- 以 A4 Size 紙張，單面列印申請表及有關附件，並確保內容清晰可見，正確無誤。
Single-sided printing for the Application Form and related attachments on A4 size paper, ensure that the content is clearly visible and correct.
- 以現金或劃線支票繳付有關證書費用，抬頭請寫「香港跆拳道協會有限公司」。
The payment can be settled by cash or by crossed cheque, please make payable to "Hong Kong Taekwondo Association Limited".
- 如本申請表有任何虛報資料，此段証即告無效，而有關人士將會面對紀律處分。
In case of any false information as set out in this application form, the Dan Certificate issued under this application form shall be voided and the parties involved shall be subject to discipline action.



品段申請表

修訂日期: 12-10-2021

Poom Dan Certificate Application Form

此申請表只供屬會申請使用

(請用中文正楷及英文大楷填寫 Complete this form in BLOCK LETTERS)

甲欄
Part A

申請人姓名

Name of Applicant

香港身份證上的中文姓名
(Chinese name on HKID Card)

香港身份證上的英文姓名
(English name on HKID Card)

出生日期

Date of Birth

年

Year

月

Month

日

Day

香港身份證/香港護照號碼

HK ID Card/Passport No.

現有品段

Current

Poom

品証編號

Certificate No.

品証簽發日期

Certificate Issued Date

申請

Apply for

品段

Poom

*申請人簽署

Signature

家長/監護人姓名

Name of parent or guardian

家長/監護人簽署

Signature of parent or guardian

*未滿18歲之申請人，須由家長或監護人簽署。For applicant aged below 18, this form should be signed by his/her parent or guardian.

#注意事項：

本人同意並授權香港跆拳道協會《收集個人資料聲明》。

本會向申請者收集的個人資料，乃由申請者自願提供，並確保該等資料只會作列明之用途。個人資料有可能用作處理所有本會專業資格證書申請、識別賽事選手身份、發放消息及資訊、或用作內部參考及數據統計等。在未知會或取得申請者同意的情况下，本會不會使用申請者所提供的個人資料作其他用途。而有關資料只供需要使用該等資料的本會職員查閱。申請人有權要求查詢或更改其所提供之個人資料，如有需要請以書信郵寄或電郵至本會。

乙欄

Part B

致：香港跆拳道協會會長

To: President, Hong Kong Taekwondo Association Limited

本人及本會現推薦上列已考取合格之人仕進升，而該資格是根據香港跆拳道協會所訂立之規例。

I/We hereby recommend the person named above as qualified for dan promotion in accordance with the rules of Hong Kong Taekwondo Association Limited.

屬會名稱

Name of affiliated club

館長姓名

Name of Club Master

監考員姓名

Name of Examiner

監考員段證編號

Examiner Dan Cert. No.

日期

Date

館長簽署

Signature of Club Master

監考員簽署

Signature of Examiner

屬會蓋章

Affiliated Club's Chop

丙欄

Part C

協會專用 For Office Use Only

此申請書已經審核，並獲 / 不獲 批准。The application has been examined and is approved/not approved.

審查員姓名

Name of Inspector

審查員簽署

Signature of Inspector

批核日期

Date of Issue

- 備註: Notes:
- 申請品段證書，必須附上相片兩張、香港身份證副本，並連同最近期品段證副本一併繳交。
2 photos, copy of the HKID Card, latest Poom Certificate must be submitted together with this application form.
 - 以 A4 Size 紙張，單面列印申請表及有關附件，並確保內容清晰可見，正確無誤。
Single-sided printing for the Application Form and related attachments on A4 size paper, ensure that the content is clearly visible and correct.
 - 以現金或劃線支票繳付有關證書費用，抬頭請寫「香港跆拳道協會有限公司」。
The payment can be settled by cash or by crossed cheque, please make payable to "Hong Kong Taekwondo Association Limited".
 - 如本申請表有任何虛報資料，此段證即告無效，而有關人士將會面對紀律處分。
In case of any false information as set out in this application form, the Dan Certificate issued under this application form shall be voided and the parties involved shall be subject to discipline action.



**《教練證／裁判證／品勢裁判證》
續期申請表
《Coach/ Referee/ Poomsae Referee Certificate》
Renewal Application Form**

相片 1 張

- 背面寫上中英文姓名
- 釘於此頁

Photo x 1 pc

- Write the Chinese & English name on the back
- Staple on this page

提交文件規格要求：

1. 附上相片一張、香港身份證副本、最近期細證或大證副本；
2. 以 A4 Size 紙張，單面列印申請表及有關附件；
3. 確保申請表及附件內容清晰可見，正確無誤。

Submission Requirements:

1. Attach a photo, copy of the HKID Card and latest certificate;
2. Single-sided printing for the Application Form and related attachments on A4 size paper;
3. Ensure that the content is clearly visible and correct.

(請用中文正楷及英文大楷填寫 Complete this form in BLOCK LETTERS)

續證類別 Type of Renewal (只可選擇其中一項) (Choose one only)	☐ 教練證 Coach Certificate	☐ 裁判證 Referee Certificate	☐ 品勢裁判證 Poomsae Referee Certificate
香港身份證上的中文姓名 Chinese name on HKID Card			
香港身份證上的英文姓名 English name on HKID Card			
香港身份證號碼 HKID Card No.		出生日期 (日/月/年) Date of Birth (D/M/Y)	
現有證書編號 Current Cert. No.		屬會 Affiliated Club	
聯絡電話 Contact No.		考核年份(可參考大證資料) Exam Year	
申請者簽署 Signature of Applicant		館長姓名 Name of Club Master	
館長簽署 Signature of Club Master		屬會蓋章 Affiliated Club's Chop	

繳款方式： 以現金或劃線支票繳付有關證書費用，抬頭請寫「香港跆拳道協會有限公司」。

Payment Method: The payment can be settled by cash or by crossed cheque, please make payable to "Hong Kong Taekwondo Association Limited".

#注意事項：

本人同意並授權香港跆拳道協會《收集個人資料聲明》。

本會向申請者收集的個人資料，乃由申請者自願提供，並確保該等資料只會作列明之用途。個人資料有可能用作處理所有本會專業資格證書申請、識別賽事選手身份、發放消息及資訊、或用作內部參考及數據統計等。在未知會或取得申請者同意的情况下，本會不會使用申請者所提供的個人資料作其他用途。而有關資料只供需要使用該等資料的本會職員查閱。申請人有權要求查詢或更改其所提供之個人資料，如有需要請以書信郵寄或電郵至本會。